

CURRICULUM VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome e Nome **LUCAMARINI LAURA**
Indirizzo **via Cibele 5b, 00175 Roma**
Telefono **3395202372**
E-mail **laura.lucamarini@gmail.com**
Nazionalità **Italiana**
Luogo e Data di nascita **ROMA, 15 APRILE 1977**

ESPERIENZA LAVORATIVA

Date	febbraio 2011 – attualmente
Nome del datore di lavoro	Istituto Confucio di Roma , Dipartimento di Studi Orientali dell'Università "La Sapienza" di Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della Lingua Cinese, corsi per adulti di livello elementare, intermedio, avanzato.
Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua cinese
Date	novembre 2014 – attualmente
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Superiore L. Lombardo Radice , p.za E. Viola 6, Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della lingua cinese, corso extracurricolare rivolto agli alunni dell'istituto
Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua cinese
Date	febbraio 2016 – attualmente
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Arci Terni – Progetto Scuola Mondo , v.le B. Brin 113 – Terni
Tipo di impiego	Mediatrice linguistica e culturale cinese – Italiano L2
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni di lingua italiana e interpretariato
Date	novembre 2011 – maggio 2015
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Scuola Primaria "Agorà" , via Elia Facchini 16, Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della lingua cinese, corso pomeridiano per alunni 7 – 11 anni
Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua cinese (livelli A1, A2)
Date	febbraio 2015 – giugno 2015
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Struttura Tecnica Esami di Stato- MIUR , viale Trastevere 76/A, Roma
Tipo di impiego	Proposta di traccia relativa alla prova scritta per la lingua cinese dell'Esame di Stato 2015 del Secondo Ciclo
Date	2011 - 2013
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Gaetano De Sanctis , sede di via Cassia 931 e sede succursale di via A. Serra 91, Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della lingua cinese, corso extracurricolare rivolto agli alunni dell'istituto
Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua cinese (livelli A1, A2)

Date	2011 – 2012
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Immacolata , Liceo Linguistico Europeo, via Monza 21, Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della lingua cinese, corso extracurricolare rivolto agli alunni dell'istituto
Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua cinese
Date	2010 – 2011
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Vittoria Colonna , via dell'Arco del Monte 99, Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della lingua cinese, corso extracurricolare rivolto agli alunni dell'istituto
Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua cinese
Date	2010 - 2013
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Biblioteche di Roma , sede di Via D. Penazzato 112, 00177 Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della lingua italiana a stranieri con cittadinanza cinese con rilascio attestato CELI
Principali mansioni e responsabilità	Insegnante di italiano L2 (livelli A1, A2, B1)
Date	Novembre – Maggio 2010
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Forum delle Comunità Straniere , via di S.ta Croce in Gerusalemme 106, 00185 Roma
Tipo di impiego	Insegnamento della Lingua Italiana a stranieri
Principali mansioni e responsabilità	Insegnante di Italiano L2
Date	2006 - 2008
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Scuola Superiore per Mediatori Linguistici , Istituto di Studi Politici San Pio V
Tipo di impiego	Docente del corso di Mediazione Linguistica Scritta (Cinese – Italiano)
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento di Traduzione Linguistica Scritta (Cinese – Italiano) per gli studenti del secondo e terzo anno di lingua cinese.
Date	Febbraio 2005
Nome del datore di lavoro	Provincia di Roma
Tipo di azienda o settore	Referente per la Lingua Cinese
Tipo di impiego	Membro della Commissione esaminatrice al Concorso Nazionale di Interpreti Turistici

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Date	Agosto 2011
Nome e tipo di istituto o formazione	Beijing Daxue – Peking University
Principali materie oggetto di studio	Corso di perfezionamento (4 settimane) in Didattica del cinese come lingua straniera a cura dell'Ufficio Nazionale di Promozione della Lingua Cinese - Hanban del Ministero dell'Istruzione Cinese
Date	12 – 15 Febbraio 2011
Nome e tipo di istituto o formazione	Sinnos – Celi Lazio/CVCL Università per stranieri di Perugia
Principali materie oggetto di studio	Corso di formazione ed aggiornamento per esaminatori Celi
Qualifica conseguita	Attestato di esaminatore Celi
Date	Luglio 2010
Nome e tipo di istituto o formazione	Torre di Babele, via Cosenza 7, 00161 Roma
Qualifica conseguita	Certificato di competenza in Didattica dell'Italiano a stranieri – DITALS II livello Abilitazione alla didattica delle lingue seconde, didattica della lingua italiana L2

Date	3 – 30 Agosto 2006
Nome e tipo di istituto o formazione	Beijing Yuyan Wenhua Daxue – Beijing Language and Culture University - Pechino
Principali materie oggetto di studio	Corso di lingua cinese
Qualifica conseguita	Attestato di frequenza
Date	Febbraio – Novembre 2006
Nome e tipo di istituto o formazione	Master di Alta Formazione di cinese , Università La Sapienza
Principali materie oggetto di studio	Tecniche per la traduzione e l'interpretariato cinese, Cinese giornalistico, Linguaggio del web, Cinese giuridico, Tecniche per la didattica del cinese a stranieri, Glottologia
Date	Novembre 1996 – Marzo 2003
Nome e tipo di istituto o formazione	Università degli Studi di Roma La Sapienza, Corso di Laurea in Lingue e Civiltà Orientali (<i>cinese</i>)
Principali materie oggetto di studio	Filologia Cinese, Storia della Cina Contemporanea, Lingua e Letteratura Cinese
Qualifica conseguita	Laurea quadriennale , con una tesi in Filologia cinese dal titolo: "Wang Shuo: un caso letterario. Traduzione di "La Hostess". (110 e lode)
Date	1 Settembre 1999 – 28 Febbraio 2000
Nome e tipo di istituto o formazione	Beijing Shifang Daxue – Beijing Normal University - Pechino
Principali materie oggetto di studio	Lingua cinese
Qualifica conseguita	Attestato di frequenza
Date	1997 – 1999
Nome e tipo di istituto o formazione	Associazione Italia - Cina , P.za Grazioli 18, 00186 Roma
Principali materie oggetto di studio	Fonetica, grammatica e lingua cinese
Qualifica conseguita	Corso di base di Lingua e Cultura Cinese, I e II livello Esame di fine anno, attestato di profitto
Date	Settembre 1991- Luglio 1996
Nome e tipo di istituto di istruzione	Liceo Classico M. T. Cicerone, Frascati (RM)
Qualifica conseguita	Diploma di Maturità Classica

CORSI DI AGGIORNAMENTO

- Corso di aggiornamento sulla didattica del cinese come lingua straniera organizzato dall'Istituto Confucio. (Ottobre -novembre 2010)
- Giornata seminariale sulla didattica del cinese come lingua straniera presso l'Istituto Confucio, Dipartimento ISO dell'Università "Sapienza" di Roma. (26 ottobre 2012)
- Corso di aggiornamento sulla didattica del cinese (16 - 17 aprile 2015)
- Convegno Nazionale "La didattica del cinese nella scuola superiore italiana: esperienze e prospettive". (7 - 8 settembre 2015)
- Seminario sulla didattica del cinese negli Istituti Confucio "2015 年意大利孔子学院汉语教学研讨会" (20/11/2015)
- Roma Tre: Strumenti informatici per l'insegnamento della lingua cinese 罗马第三大学 : 实用华语文教学活动专业发展课程 (18 - 22 gennaio 2016)

Roma 1 giugno 2016

Laura Lucamarini

La sottoscritta autorizza, in base alla legge 675/ 96 e al D.Lgs 196/2003, al trattamento dei dati personali trasmessi.